

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1949)
Heft: 3

Artikel: La industria suiza de los vestidos impermeables
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797222>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La industria suiza de los vestidos impermeables*

Al considerar la expansión tan considerable que en el transcurso de los últimos diez años ha alcanzado en Suiza la industria de las ropas confeccionadas, es necesario mencionar en particular la fabricación de impermeables. Al haber cesado en sus suministros los abastecedores tradicionales de Suiza, o sea Inglaterra y Alemania, a principios de la segunda guerra mundial, los fabricantes suizos se dieron cuenta de la ocasión que se les presentaba con este motivo para reorganizar su producción sobre bases más racionales. La hechura muy esmerada unida a un buen gusto muy acertado contribuyeron, también en esta industria, al buen éxito de los fabricantes suizos. Hoy día obtienen éstos en los mercados extranjeros cada vez mayor éxito.



En la misma Suiza, el abrigo impermeable de tejido de algodón impregnado alcanza tal popularidad que, verdaderamente, ha llegado a ser una prenda de uso universal. Apenas hace unos veinte años, se llevaban principalmente impermeables de gabardina de lana, pero, en cuanto a esto, la moda ha cambiado completamente durante esta última década y, en todas partes, han sido adoptados los impermeables de popelina y de gabardina de algodón impregnadas. El motivo de este cambio es sencillo : Los tejidos de algodón son más ligeros y se prestan mejor a la impregnación hidrófuga. Si se quiere llevar el impermeable durante la estación fría, se recurre a proveerle de un forro caliente de quita y pon.

En esta página :
Impermeables « JAGUAR », de Sportdress S.A.,
Basilea.

* Véase artículo en la página 58.

Bien puede decirse que una parte determinante en este desarrollo de la industria de los vestidos impermeables le corresponde a la industria textil suiza. Las fábricas modernas de tejidos de algodón suministran tejidos de alta calidad, y los establecimientos de acabado son capaces de obtener una hidrofugación de los tejidos, cuya calidad está reconocida en general como excelente.

Tenemos que mencionar también la fabricación de impermeables confeccionados con película de plástico. El éxito de estos últimos se debe principalmente a su reducido precio, pero no pueden tener la pretensión de ser tan sólidos como los abrigos de tejido de algodón y tampoco protegen

lo suficiente del frío en invierno. Los impermeables de plástico pueden ser considerados como un artículo de complemento y ocasional.

Las mejores fábricas suizas de impermeables son capaces, en la actualidad, de presentar a su clientela extranjera unos modelos que no dejan nada por desear, tanto desde el punto de vista del corte y de la hechura, como de los materiales empleados y de los colores de moda. Los impermeables « Made in Switzerland » son efectivamente cada vez más apreciados en el Extranjero, a donde llevan la fama de la elegancia y de la calidad de las ropas hechas confeccionadas en Suiza.



**Emil Anderegg S.A.,
Weinfelden**

1. Impermeable de señora, modelo « Linda », de popelina de algodón impregnada, todos los colores de moda.
2. Impermeable de caballero, modelo « Remo » en popelina de algodón impregnada, forro de la misma tela o de rayón escocés.
3. Impermeable de señora, modelo « Ursula », en popelina de algodón impregnada, forro de la misma tela o de rayón escocés, en todos los colores de moda, con sombrero haciendo juego.

1

2

3